

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Guillaume Costeley (1530?-1606)
Sus, debout, gentilz Pasteurs
à quatre voix



A musical score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, and Bass) in C major, 1570. The score is written in four staves, each with a treble clef and a common time signature (C). The lyrics are in French and are repeated across the staves. The Soprano part begins with a long note on 'Sus, de - bout' followed by a series of eighth and sixteenth notes. The Alto part begins with a rest followed by a series of eighth and sixteenth notes. The Tenor part begins with a rest followed by a series of eighth and sixteenth notes. The Bass part begins with a rest followed by a series of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: 'Sus, de - bout, gen - tilz Pas - teurs, sus, de - bout, sus, de -' for the Soprano; 'Sus, de - bout, gen - tilz Pas - teurs, sus, sus, de - bout,' for the Alto; 'Sus, de - bout, gen - tilz Pas - teurs, sus, de - bout, sus, de -' for the Tenor; and 'Sus, de - bout, sus, de - bout,' for the Bass.

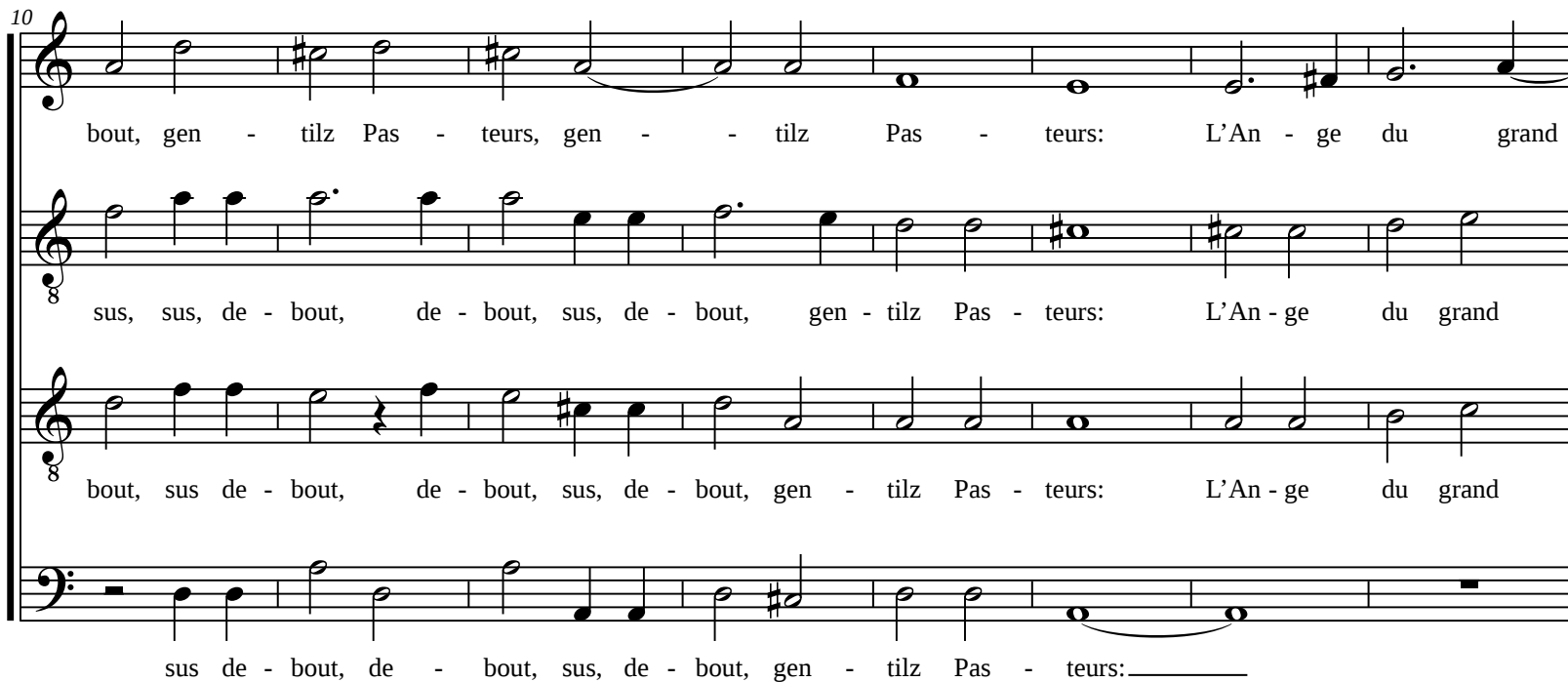
Sus, de - bout, gen - tilz Pas - teurs, sus, de - bout, sus, de -

Sus, de - bout, gen - tilz Pas - teurs, sus, sus, de - bout,

Sus, de - bout, gen - tilz Pas - teurs, sus, de - bout, sus, de -

Sus, de - bout, sus, de - bout,

10



bout, gen - tilz Pas - teurs, gen - - tilz Pas - teurs: L'An - ge du grand

sus, sus, de - bout, de - bout, sus, de - bout, gen - tilz Pas - teurs: L'An - ge du grand

bout, sus de - bout, de - bout, sus, de - bout, gen - tilz Pas - teurs: L'An - ge du grand

sus de - bout, de - bout, sus, de - bout, gen - tilz Pas - teurs:_____

18

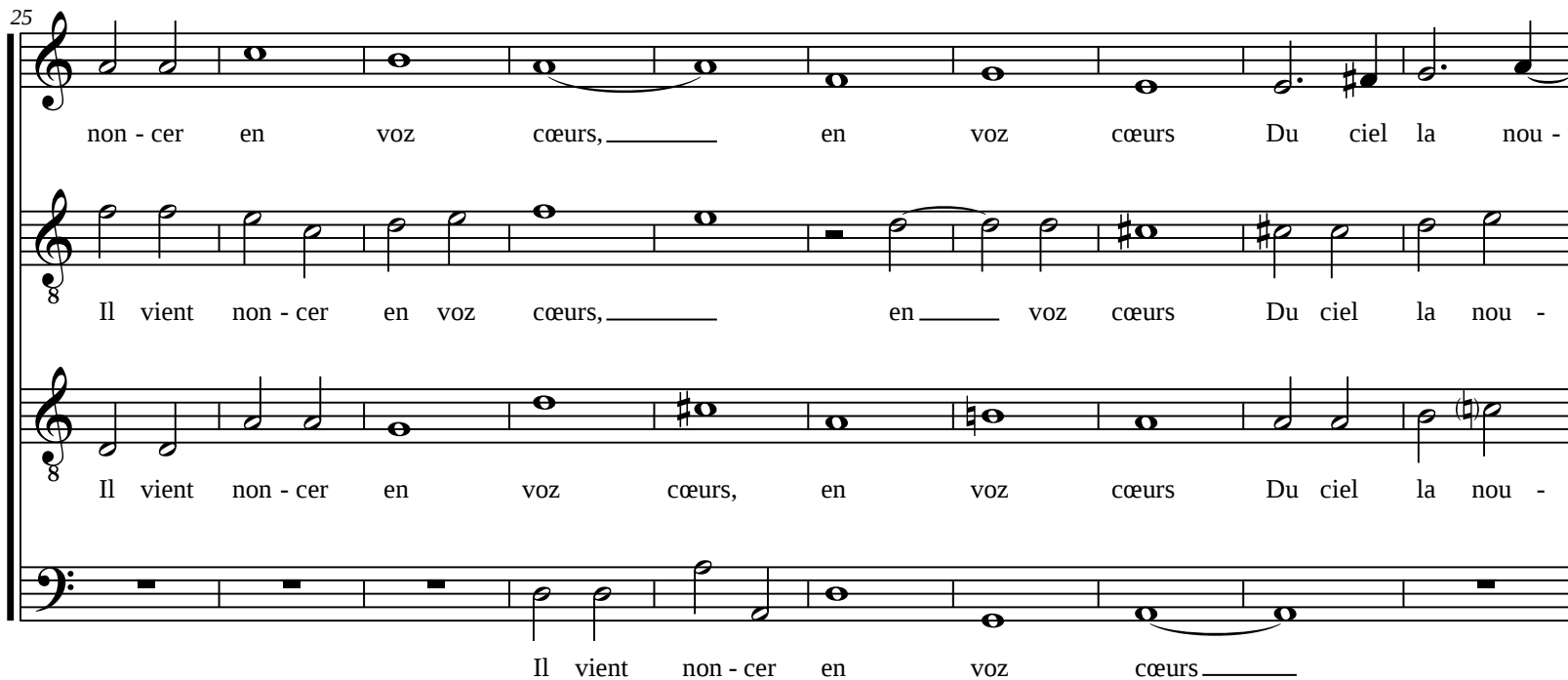
— Dieu vous son - ne, L'An - ge du grand Dieu vous son - ne, Il vient

8 Dieu — vous son - ne, l'An - ge du grand, du grand Dieu vous son - ne, —

8 Dieu vous son - ne, l'An - ge du grand Dieu vous son - ne, —

L'An - ge du grand Dieu vous son - ne, —

25



non - cer en voz cœurs, _____ en voz cœurs Du ciel la nou -

Il vient non - cer en voz cœurs, _____ en _____ voz cœurs Du ciel la nou -

Il vient non - cer en voz cœurs, en voz cœurs Du ciel la nou -

Il vient non - cer en voz cœurs _____

35

- vel-le bon - ne, du ciel la nou - vel-le bon - ne. Sus, de - bout, _____

8 vel-le bon - - - ne, du _____ ciel, du ciel la nou - vel-le bon - ne. _____ Sus, de - bout, sus, de -

8 vel - le bon - ne, du ciel la nou - vel-le bon - ne. _____ Sus, de - bout, de -

Du ciel la nou - vel-le bon - ne. _____ Sus, de -

43

sus, de - bout, gen - tils Pas - teurs, gen - tilz Pas - teurs: L'An - ge du grand

bout, de - bout, sus de - bout, de - bout, sus, de - bout, gen - tilz Pas - teurs: L'An - ge du grand

bout, sus, de - bout, sus, de - bout, de - bout, sus, de - bout, gen - tilz Pas - teurs: L'An - ge du grand

bout, sus, de - bout, de - bout, sus, de - bout, gen - tilz Pas - teurs: L'An - ge du grand

52

Dieu vous son - ne. La Paix en terre il nous don -

Dieu vous son - ne, vous son - ne. La Paix en terre il nous don -

Dieu vous son - ne, vous son - ne. La Paix en terre il nous don -

Dieu vous son - ne, vous son - ne. La Paix en terre il nous don -

61

ne. Sus, sus, que Dieu soit lou - é! Et que bien haut l'on re-son - ne, bien haut

ne. Sus, sus, que Dieu soit lou - - - é! Et que bien haut, bien haut l'on re -

ne; Sus, sus, que Dieu soit lou - - - é! Et que bien haut, bien haut

ne. Sus, sus, que Dieu soit lou - - - é! Et que bien haut

70

l'on re-son - ne Le tres - saint nom de No - é. De No - é le nom tres -

son - ne Le tres - saint nom de No - é, No - é. De No - é le nom tres -

l'on re-son - ne Le tres - saint nom de No - é, No - é. De No - é le nom tres -

l'on re-son - ne Le tres - saint nom de No - é, No - é.

79

saint, Au moy - en d'u - ne Pu - cel - le, Sainc - te -

saint, Au moy - en d'u - ne Pu - cel - le Que l'a - mour de Dieu en - ceinct, Sainc - te -

saint, Au moy - en d'u - ne Pu - cel - le Que l'a - mour de Dieu en - ceinct, Sainc - te -

Au moy - en d'u - ne Pu - cel - le Que l'a - mour de Dieu en - ceinct, Sainc - te -

89

ment par - faicte et bel - le, Rompt le nœud de la que-rel - le Que Sa - than a - voit nou -

ment par - faicte et bel - le, Rompt le nœud de la que-rel - le Que Sa - than a - voit nou -

ment par - faicte et bel - le, Rompt le nœud de la que-rel - le Que Sa - than a - voit nou -

ment par - faicte et bel - le, Rompt le nœud de la que-rel - le Que Sa - than a - voit nou -

98

é. Sus donc, Pas-teurs, de bon zel - le, Pas - teurs, de bon zel - le, Chan - ton

é. Sus donc, _____ sus donc, Pas - - - teurs, de bon ze - le, Chan - ton

é. Sus donc, Pas - teurs, sus donc, Pas - teurs, de bon ze - le, Chan-ton

é. _____ Sus donc, Pas-teurs, de bon ze - le, Chan-ton

106

hau - te - ment No - é, chan-ton hau-te-ment No - é. _____

hau - te - ment No - é, chan-ton hau - te - ment No - é. _____ O No -

hau - te - ment No - é, chan-ton hau - te - ment No - é. O No - - - -

hau - te - ment No - é, chan-ton hau - te - ment No - é. _____ O,

115

O No - é, No - é, No - é, o No - é, vo - tre bon -

- - - é, o No - é, No - é, o No - é, vo - tre bon -

é, No - é, o No - é, No - é, No - é, o No - é, vo - tre bon -

o No - é, No - é, o No - é, o No - é, vo - tre bon -

125

té Nous de - vons bien re - con - gnois - - - tre, Quand la mort a - vez dom -

8 té Nous de - vons bien re - con - gnois - tre, Quand la mort a - vez dom -

8 té Nous de - vons bien re - con - gnois - tre, Quand la mort a - vez dom -

8 té Nous de - vons bien re - con - gnois - tre, Quand la mort a - vez dom -

134

Score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) with French lyrics. The score is in 4/4 time and features a key signature of one sharp (F#).

Lyrics: té, Vou-lant mor-tel ap-pa-rois-tre. L'En-fer nous a-vions pour es-tre,

144

Du ciel nous a - vez dou - é. Joy - eux le Pas -

Du ciel nous a - vez dou - é. Joy - eux le Pas - teur doit es - - -

Du ciel nous a - vez dou - é. Joy - eux le Pas-teur doit es - tre, doit

Du ciel nous a - vez dou - é. Joy - eux le Pas - teur, jou - eux le Pas-teur

152

teur doit es - tre, Qui void le jour de No - é, qui void le jour

tre, Qui void le jour de No - é, le jour de No - é, No -

es - - - tre, Qui void le jour de No - é, qui void le jour de No - é, No -

doit es - tre, Qui void le jour, qui void le jour de No - é,

161



de No - é, No - é, No - é, No - é, No - é, No - é, qui void le jour de No - é.

é, No - é, No - é, No - é, No - é, No-é, No - é, qui void le jour de No - é.

é, No - é, No - é, No - é, No - é, No - é, qui void le jour de No - é.

No - é, No - é, No - é, qui void le jour de No - é.